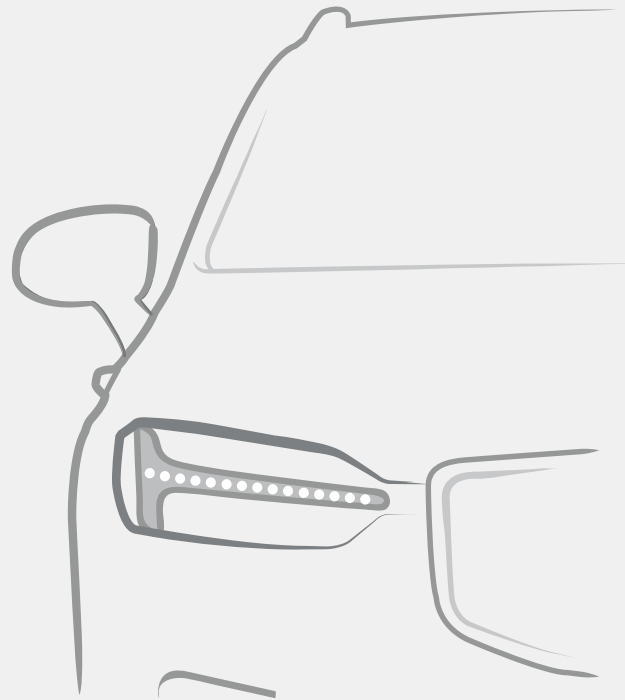




# XC90

**EXCELLENCE LOUNGE**

SUPPLEMENTO



# VÄLKOMMEN!

Aquí puede informarse sobre las funciones del asiento trasero de su Volvo XC90 Excellence Lounge. Encontrará información más detallada en su vehículo, en la aplicación correspondiente y en la web. Todos los tipos de equipamientos opcionales o accesorios conocidos a fecha de esta publicación, están marcados con un asterisco: \*.



## PANTALLA CENTRAL DEL VEHÍCULO

El manual del propietario está disponible en la pantalla central y se accede al mismo a través de la vista superior.



## APLICACIÓN DE MÓVIL

El Manual del usuario está disponible en forma de aplicación (Volvo Manual) para smartphones y tabletas. La aplicación incluye también vídeos de instrucciones sobre funciones específicas.



## PÁGINA DE SOPORTE DE VOLVO

La página de soporte de Volvo Cars ([support.volvocars.com](http://support.volvocars.com)) incluye manuales y vídeos de instrucciones, así como información y ayuda referente a su vehículo Volvo y a su condición de propietario.



## INFORMACIÓN IMPRESA

En la guantera hallará un suplemento del manual de propietario que contiene información acerca de fusibles y especificaciones, así como un resumen de información importante y de utilidad. Puede pedirse posteriormente un manual del propietario impreso con el suplemento correspondiente.





## PANTALLA DE CONTROL EN EL ASIENTO TRASERO

Desde la pantalla de control, situada en la consola del túnel entre los asientos traseros, se controlan las funciones de los asientos, el calentado y la refrigeración de bebidas, así como las funciones de la Lounge Console.

### **Desplegar la pantalla**

- Pulse la parte superior de la pantalla. La pantalla se eleva y se inicia automáticamente.

Después de cierto tiempo, se atenúa la luz. Toque la pantalla para volver a activarla.

### **Plegar la pantalla**

La pantalla se pliega manualmente:

- Pulse la parte superior de la pantalla hasta que quede completamente plegada en la consola del túnel. La pantalla se apaga cuando se pliega.



## NAVEGAR EN LA PANTALLA DE CONTROL

La pantalla de control es una pantalla táctil que consta de distintas vistas. Pulse un botón de la pantalla para activar una función o modificar sus ajustes.

### Botones en la vista de inicio



Calefacción eléctrica de los asientos izquierdo y derecho.



Refrigeración/calentado del portavasos.



Ventilación de los asientos izquierdo y derecho.



Regulación de la Lounge Console desde el asiento trasero.

### Volver a la vista inicial desde otra vista

La pantalla vuelve de forma automática a la vista de inicio al cabo de un rato.



## AJUSTAR EL ASIENTO TRASERO

Los asientos traseros del automóvil se pueden regular mediante los mandos situados en el lateral de los asientos.

Para modificar la inclinación del respaldo, ajuste el control hacia adelante o hacia atrás.

Para subir o bajar el asiento, ajuste la sección trasera del mando hacia arriba o hacia abajo. Para ajustar el asiento hacia arriba o hacia abajo, ajuste el control hacia adelante o hacia atrás.

Para subir o bajar el borde delantero del asiento, ajuste la sección delantera del mando hacia arriba o hacia abajo.

Los ajustes del masaje, los apoyos laterales, el apoyo lumbar y la extensión del cojín de asiento están vinculados al mando multifuncional.

Solo puede accionarse un movimiento (adelante-atrás-arriba-abajo) a la vez. La regulación del asiento puede efectuarse cuando el automóvil está en funcionamiento y durante un cierto tiempo tras el bloqueo de las puertas cuando no está en funcionamiento. También es posible efectuar la regulación durante un cierto tiempo después de apagar el automóvil.

Los asientos disponen de una protección de sobrecarga que se activa si algún objeto obstruye un asiento. En ese caso, retire el objeto y vuelva luego a manejar el asiento.

Para ajustar el modo de descanso/confort puede ser necesario avanzar ligeramente el asiento.





## REGULACIÓN DE LOS AJUSTES DEL ASIENTO

Para regular el apoyo lumbar, los apoyos laterales del respaldo, la longitud del cojín y los ajustes del masaje se utiliza el mando multifuncional, situado en el lateral del asiento. Los ajustes que se realizan con el mando multifuncional se muestran en la pantalla de control. La pantalla muestra solo los ajustes correspondientes a un asiento cada vez.

1. Despliegue la pantalla de control.
2. Active el ajuste del asiento girando o pulsando el mando multifuncional en el sentido que desee. Se abre la vista de ajustes del asiento en la pantalla de control.
3. Seleccione la función que desee en la pantalla de control pulsando en la pantalla o girando el mando multifuncional hacia arriba o hacia abajo.
4. Modifique el ajuste presionando el mando en la dirección deseada.

### Masaje



Para activar la función de masaje, pulse el botón de la pantalla o seleccione la función con el mando multifuncional. Cuando el automóvil está apagado no es posible utilizar la función de masaje.

Possibilidades de ajuste del masaje:



**Conexión/Desconexión:** seleccione entre conexión y desconexión para activar o desactivar la función de masaje.

1

**Programas 1-5:** hay cinco programas de masaje preparados. Seleccione entre 1 (vaivén), 2 (gradual), 3 (avanzado), 4 (región lumbar) y 5 (hombro).



**Intensidad:** seleccione entre baja, normal y alta.



**Velocidad:** seleccione entre lenta, normal y rápida.

## Apoyo lateral



Para activar el ajuste del apoyo lateral en el respaldo del asiento, pulse el botón de la pantalla o seleccione la función con el mando multifuncional.

- Pulse la sección delantera del botón del asiento en el mando multifuncional para aumentar el apoyo lateral.
- Pulse la sección trasera del botón del asiento para reducir el apoyo lateral.

## Soporte lumbar



Para activar el ajuste del apoyo lumbar, pulse el botón de la pantalla o seleccione la función con el mando multifuncional.

- Empuje el botón del asiento hacia arriba o hacia abajo en el mando multifuncional para desplazar el apoyo lumbar hacia arriba o hacia abajo.
- Pulse la sección delantera del botón del asiento para aumentar el apoyo lumbar.
- Pulse la sección trasera del botón del asiento para reducir el apoyo lumbar.

## Extensión del cojín del asiento



Para activar el ajuste de la longitud del cojín del asiento, pulse el botón de la pantalla o seleccione la función con el mando multifuncional.

- Pulse la sección delantera del botón del asiento en el mando multifuncional para alargar el cojín de asiento.
- Pulse la sección trasera del botón del asiento para volver a ajustar el cojín de asiento hacia dentro.



## LOUNGE CONSOLE

La Lounge Console consta de una pantalla táctil de 12,9", un apoyo combinado para los pies y un compartimento. La Lounge Console puede regularse hacia delante o hacia atrás mediante la pantalla de control del asiento trasero.



En la pantalla de control, pulse este botón para acceder a la vista en la que puede efectuarse el ajuste de la Lounge Console.



Pulse este botón para desplegar la pantalla hasta la posición de lectura o para recogerla. En la posición de lectura, el ángulo de la pantalla se puede ajustar de forma manual. Para cancelar el despliegue o el plegado de la pantalla, pulse el botón de plegado/despliegue. Al realizar el ajuste, preste atención al riesgo de pinzamiento



Para una mayor comodidad, la consola puede regularse hacia delante o hacia atrás. Al realizar el ajuste, preste atención al riesgo de pinzamiento



Pulse este botón para plegar la pantalla (si está desplegada) y ajustar la consola hacia delante al máximo. Para cancelar, vuelva a pulsar el botón.

Es posible ajustar el apoyo para los pies en tres posiciones diferentes y también puede cerrarse. El apoyo para los pies se abre con el pie mediante el botón situado en el borde inferior de la Lounge Console y la posición se regula después de forma manual. Regule el apoyo para los pies a la posición deseada. Para bajarlo a la posición de cerrado, súbalo primero a la posición más elevada para, a continuación, bajarlo del todo.



Pulse este botón para activar y acomodar la función de calefacción incorporada en el apoyo para los pies.

### Cierre de la tapa del compartimento

Cuando está cerrada, la tapa del compartimento de la consola se puede bloquear con la correspondiente tarjeta de bloqueo. Para bloquear o desbloquear la tapa, mantenga la tarjeta quieta delante del lector situado en la parte derecha de la consola y marcado con el símbolo de llave. Al bloquear o desbloquear, se escucha un suave clic. La parte cilíndrica de la tarjeta de bloqueo debe dirigirse hacia el símbolo de llave. Para cambiar entre el estado bloqueado y el desbloqueado, la tarjeta de cierre debe apartarse del lector unos segundos para después acercarla de nuevo.

### Aplicación de la Lounge Console

En la pantalla de la Lounge Console se encuentra la aplicación Excellence Lounge. Esta le proporciona ayuda para explorar las posibilidades de su automóvil, le informa de las singulares funciones de la Excellence Lounge y le ayuda, por ejemplo, a conectarse al Wi-Fi o a Bluetooth.



## ASIENTOS CALENTADOS/VENTILADOS

Los asientos pueden calentarse para aumentar la comodidad a baja temperatura exterior. La calefacción del asiento se controla desde la pantalla de control.



- Pulse varias veces el botón del asiento izquierdo o derecho para cambiar entre los cuatro niveles: desconectado, alto, regular, bajo. El botón muestra el nivel ajustado.

Los asientos también pueden ventilarse, por ejemplo, para deshumer el tapizado.



- Pulse varias veces el botón del asiento izquierdo o derecho para cambiar entre las tres posiciones: alto, regular y bajo. El botón muestra la posición ajustada.



## SOPORTE PARA LA TABLET\*

En la parte trasera del reposacabezas del asiento delantero se encuentra un soporte que se adapta a la mayoría de las tablets.

### Colocar la tablet en el soporte:

1. Baje la solapa y llévela hacia adelante hacia el respaldo para abrir la tapa.
2. Introduzca la tablet en el soporte y cierre la tapa.

### Soltar el soporte de su sujeción:

1. Pulse el botón en la parte inferior de la sección fija situada en el reposacabezas.
2. Tire del soporte hacia atrás/hacia arriba.



## PUNTOS DE FIJACIÓN PARA SISTEMAS DE RETENCIÓN INFANTIL

El vehículo está equipado con puntos de fijación para instalar sistemas de retención infantil en el asiento trasero.

Los puntos de fijación superiores están previstos para utilizarse principalmente junto con asientos infantiles colocados en el sentido de la marcha.

1. Avance el asiento y ajuste el respaldo hacia delante para acceder al punto de fijación.
2. Para instalar correctamente el accesorio, siga siempre las instrucciones de montaje del fabricante.



## DESPLEGAR LA MESITA

Debajo del apoyabrazos del asiento trasero, hay dos mesitas que pueden desplegarse sobre los asientos traseros.

1. Abra por completo la tapa del apoyabrazos.
2. Saque la mesita del apoyabrazos con ayuda de la solapa de cuero y gírela a una posición completamente vertical.
3. Abata la superficie de apoyo de la mesita sobre el asiento y desplázcala hacia un lado.

Proceda en sentido inverso para plegar la mesita.



## NEVERA

Detrás del apoyabrazos del asiento trasero se encuentra una nevera con espacio para dos botellas y los correspondientes vasos de cristal.

- Pulse el botón situado encima de la tapa para abrir la nevera.
- En el interior de la nevera hay un control para ajustar la temperatura.

La función de refrigeración permanece activa cuando el vehículo está en funcionamiento o cuando el contacto está en la posición **II**.



## CALENTAR Y REFRIGERAR BEBIDAS

Delante del apoyabrazos hay dos portavasos y un soporte con calentamiento y refrigeración para, por ejemplo, una botella o una taza de café o de té.

- Pulse la tapa para abrir el soporte. El calentamiento o la refrigeración se controlan desde la pantalla de control. Los diodos luminosos azules indican que está activa la refrigeración y los diodos luminosos rojos que está activo el calentamiento.

Es posible activar el calentado o la refrigeración cuando el automóvil está en funcionamiento o continúa en la posición de encendido **II**.



- Pulse varias veces el botón de la pantalla de control para cambiar entre las dos funciones: refrigeración y calentado. El botón muestra la posición ajustada.





## PUERTOS USB Y TOMAS ELÉCTRICAS

**Puertos USB:** debajo del apoyabrazos del asiento trasero hay dos puertos USB. Las tomas pueden utilizarse para cargar, por ejemplo, un teléfono móvil o una tablet.

También se encuentran dos puertos USB en la fijación\* de la pantalla situada en la parte trasera del reposacabezas del asiento del conductor. Las tomas pueden utilizarse para cargar, por ejemplo, un teléfono móvil o una tablet.

Las conexiones USB no permiten reproducir multimedia en el equipo de sonido del vehículo.

**Tomas eléctricas:** debajo del apoyabrazos del asiento trasero hay una toma de 12 V y otra de 230 V.

**230 V:** esta toma puede utilizarse con diversos accesorios previstos para una tensión de 230 V, por ejemplo, cargadores u ordenadores portátiles (potencia máxima 150 W).

- Conecte el enchufe del accesorio. Para desconectar el accesorio, saque el enchufe.

**12 V:** esta toma puede utilizarse con diversos accesorios previstos para una tensión de 12 V, por ejemplo, reproductores de música o teléfonos móviles (potencia máxima 120 W).

- Saque el encendedor de la toma y conecte el enchufe del accesorio. Saque el enchufe del accesorio y vuelva a colocar el encendedor cuando no se utiliza la toma.

El sistema eléctrico del vehículo debe estar como mínimo en la posición **I** para que las conexiones USB y las tomas eléctricas suministren corriente.



## COMPARTIMENTOS

Dependiendo del nivel de equipamiento escogido, en el asiento del conductor se encuentra o bien una pantalla separadora\* con un colgador para ropa, o bien un soporte para una tablet\*.

Hay un compartimento debajo del apoyabrazos entre los asientos.

Hay ceniceros en los lados de las puertas.

En el respaldo del asiento del conductor hay un compartimento portaobjetos.

Hay compartimentos en los lados de las puertas.

A los lados de la consola del túnel hay compartimentos portaobjetos.

Hay un pequeño bolsillo en la parte delantera de la base del asiento.



## MANIJA EN EL COMPARTIMENTO DE CARGA

El automóvil está equipado con una manija fosforescente en el interior del portón trasero. Se puede utilizar para abrir el portón desde dentro en una situación de emergencia.

- Baje la manija para abrir el portón.

Después de utilizarse, la manija debe llevarse manualmente a su posición original.

## TEXTOS ESPECIALES

El manual del propietario y los demás manuales contienen las instrucciones de seguridad y todos los textos relativos a advertencias, información importante y precauciones a adoptar y, por tanto, deben leerse. Algunas funciones solo se utilizan en ciertos mercados.

### ADVERTENCIA

#### Compartimentos

Guarde objetos sueltos como el teléfono móvil, una cámara, el mando a distancia del equipo auxiliar, etc. en la guantera o en otro compartimento. En caso de un frenazo brusco o de un accidente, estos puede dañar a los ocupantes del vehículo.

#### Calentar y refrigerar bebidas

Guarde las botellas, los termos, los vasos y las tazas en soportes o en la nevera durante el viaje.

#### Lounge Console

Existe riesgo de pinzamiento cuando la Lounge Console se despliega o se pliega. Vea la placa situada en el parasol de lado del acompañante.

#### Asientos traseros con calefacción eléctrica

El mando del asiento con calefacción eléctrica no debe ser utilizado por personas que tienen dificultades para percibir aumentos de temperatura debido a una pérdida de sensibilidad o por quienes, por cualquier motivo, tengan problemas para manejar el mando. Esta precaución tiene la finalidad de evitar quemaduras.

#### Puntos de fijación para sistemas de retención infantil

Las correas de fijación del sistema de retención infantil deben pasarse por el agujero de la barra del reposacabezas antes de tensarlas en el punto de fijación. Si esto no es posible, siga las recomendaciones del fabricante del asiento.

#### Manija en el compartimento de carga

Asegúrese de mantener las puertas y el portón trasero bloqueados y guarde las llaves fuera del alcance los niños. Un niño sin vigilancia puede quedarse encerrado en el interior con riesgo de dañarse.

Durante días calurosos la temperatura puede subir rápidamente en el vehículo y la exposición a elevadas temperaturas puede ocasionar lesiones graves e incluso la muerte. Los niños pequeños son especialmente sensibles.

### ¡IMPORTANTE!

#### Navegar en la pantalla de control

No toque la pantalla con objetos afilados, ya que puede rayarse.

#### Asientos traseros con ventilación

La ventilación del asiento no puede activarse si la temperatura del habitáculo es demasiado baja. De este modo, se evita el enfriamiento del ocupante del asiento.

#### Soporte para la tablet\*

La tablet debería tener puesto un protector de plástico en la pantalla cuando esté colocada en el soporte. Con ello se evita que aparezcan fragmentos de cristal en caso de colisión.

#### Fusibles

Cambie siempre el fusible fundido por otro del mismo color y amperaje. No ponga nunca un fusible de mayor amperaje que el indicado en la tabla del manual del propietario.

Si algún componente eléctrico no funciona, puede deberse a que el fusible se ha fundido a causa de una sobrecarga temporal. Para informarse sobre los fusibles, véase el manual del propietario del vehículo.

#### Potencia eléctrica

La toma de 12 V tiene una potencia máxima de 120 W y la toma de 230 V de 150 W.

#### Lounge Console

No cargue la parte superior de la Lounge Console, por ejemplo, apoyando la rodilla al pasar el aspirador por el automóvil. Tampoco coloque ningún objeto sobre la Lounge Console. Vea la placa situada en el parasol de lado del acompañante.

### ¡ATENCIÓN!

#### Nevera

La nevera debe disponer de circulación de aire para un funcionamiento óptimo. Deje por tanto un espacio libre de como mínimo 5 cm en la entrada de aire de la nevera del compartimento de carga.

Puede ser necesario modificar el ajuste de temperatura según la temperatura ambiente. Para reducir rápidamente la temperatura, se recomienda la posición máxima.

Debido a que se originan grados bajo cero en la parte inferior de la nevera para enfriarla con mayor rapidez, se pueden formar condensaciones de agua que, en ocasiones, necesitan limpiarse. Para un secado y una limpieza más efectivas, es necesario retirar el portabotellas transparente.

#### Pantalla separadora\*

El colgador de la pantalla separadora del asiento del conductor puede cargarse con un máximo de 1,2 kg.

#### Asientos traseros con ventilación

Las personas sensibles a las corrientes de aire deben utilizar la ventilación de los asientos con mucha precaución. Se recomienda el nivel bajo cuando se usa mucho tiempo.

#### Lounge Console

Puede que la Lounge Console no funcione en caso de temperaturas bajas en el habitáculo.

Puede que la pantalla de la Lounge Console no funcione en caso de temperaturas altas en el habitáculo. Despliegue la pantalla y enfríela con los difusores de ventilación situados entre las puertas delanteras y traseras.

**V O L V O**

